

SOVIET PRIEVIETCHNYÏ

TCHESNOKOV

1877 - 1944

1 2 3 4

So-viet prie-vietch-nyï ot-kry-va-ya Tie-bie, Ot-ro-ko-
So-viet prie-vietch-nyï ot-kry-va-ya Tie-bie, Ot-ro-ko-
So-viet prie-vietch-nyï ot-kry-va-ya Tie-bie, Ot-ro-ko-

5 6 7 8 9 10

vi-tsie Ga-vri-il pred-sta, Tie-bie lob-za-ya i vie-cha-ya :
vi-tsie Ga-vri-il pried-sta, Tie-bie lob-za-ya i vie-cha-ya :
vi-tsie Ga-vri-il pried-sta, Tie-bie lob-za-ya i vie-cha-ya :

11 12 13 14

Ra-douï-ssya, ziem-lie nie-na-ssie-yan-na-ya
Ra-douï-ssya, ra-douï-ssya, ra-douï-ssya, ra-douï-ssya,
Ra-douï-ssya, ra-douï-ssya, ra-douï-ssya, ra-douï-ssya,
Ra-douï-ssya, ra-douï-ssya, ra-douï-ssya, ra-douï-ssya,

15 16 17 18

ra- douï- ssya, kou-pi- no nie- o- pa- li- ma- ya : ra- douï- ssya glou- bi-

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra-

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra-

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra-

19 20 21 22 23

no nie- ou- do- bo- zri- ma- ya ; ra- douï- ssya,

douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

24 25 26 27 28

ra- douï- ssya mo- stie, k nie- bie- ssiem pri- vo- dyaï, i

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

29 30 31 32

lie- stvi- tsie vi- sso- ka- ya, iou- je- I- a- kov vi- die ;

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

33 34 35 36 37

ra- douï- ssya, Bo- je- stvien- na- ya stam- no- man- ny ;

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

38 39 40 41

ra- douï- ssya, raz- rie- che- ni- e klyat- vi ; ra- douï- ssya, A-

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra-

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra-

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya, ra-

42 43 44 45

da- mo- vo voz- zva- ni- e, s To- bo- iou Go- spod

douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

douï- ssya, ra- douï- ssya, ra- douï- ssya,

46 47 48 49 50

s To- bo- iou Go- spod.

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya.

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya.

ra- douï- ssya, ra- douï- ssya.

Traduction :

*Te découvrant l'éternel dessein, ô Vierge, Gabriel se tint devant toi, et te salua en disant:
 " Terre sans semailles, réjouis-toi; buisson qui brûle sans être consumé, abyme insondable au regard, réjouis-toi;
 viaduc menant de terre jusqu'au ciel réjouis-toi; échelle que Jacob a contemplée, réjouis-toi ;
 vase divin contenant la manne des cieux, réjouis-toi,
 réjouis-toi, toi qui nous libères de la malédiction;
 réjouis-toi, espérance d'Adam et son relèvement; le Seigneur est avec toi."*